



2025.10.02 猶太曆 5786

台灣耶路撒冷國際基督徒協會著作所有，歡迎轉載，請註明出處

ICEJ 在猶太新年 送年長者安慰之杯與鮮花

2025/10/02



ICEJ 自耶路撒冷向您致上溫暖的節期間候！上週二，我們迎接猶太新年的來臨，ICEJ 家庭護理事工團隊準備了一份特別的禮物，以祝福那些依賴 ICEJ 居家護理服務的俄羅斯裔猶太年長移民們。他們所給予我們的反饋十分珍貴，鼓舞我們的心。



ICEJ 工作人員準備精美的猶太新年禮物「手工製作的杯子」和「蜂蜜罐」。

每年春秋兩季，在主要的猶太節日前，ICEJ 家庭護理事工會特別關懷定期拜訪名單上的所有俄羅斯裔猶太家庭（五十多個）。猶太新年期間，我們向每戶送上一份精美的禮物：一個來自耶路撒冷的手工製杯子、一罐蜂蜜和一張寫有詩篇經文的精美卡片。在送上杯子和蜂蜜的同時，無論他們正面臨什麼處境，ICEJ 祝福他們能享有「甜蜜美好」的一年。

荷蘭語有句諺語「een bakkie troost」，意思是「安慰之杯」。我們與每個人分享的特別訊息是希望這個杯子能為他們帶來安慰，當他們使用這個杯子時，就會想起全世界有許多基督徒正在為他們祈禱。



我們坐在這些家庭裡的餐桌旁，傾聽他們訴說著他們的憂慮，講述烏克蘭戰爭、加薩戰爭，以及他們的孫子女在以色列軍隊中保衛國家的故事。顯而易見許多年長者正漸漸失去希望，對以色列與哈馬斯曠日持久的戰爭所帶來的緊張和不確定性感到厭倦。

「我們什麼都不明白。」這是我們常常從他們口中聽見的心聲。我斟酌地回答著：「只有以色列的神知道，而祂是值得信靠的神。」僅僅幾句話就能幫助他們勝過憂鬱並轉向新的且更正向的想法。在如此悲觀的時刻，能為這些家庭帶來希望真是件令人感到高興的事。

這次的送禮行動持續三個星期，而我們在每天的行程中產生了一個新點子。為了這些最孤獨的人們，我們決定在猶太新年開始前的最後一個早晨，買了十束美麗的鮮花。ICEJ 的家庭護理車瞬時變成一個小花園！



ICEJ 家庭護理事工向年邁的猶太移民送上一束色彩繽紛的花束，他們驚喜不已。

這束花看似微不足道，卻意義非凡。出乎我們意料的是，當年長者們來到門口看見花束時，都驚喜萬分，有時甚至感動地流下眼淚。這畫面彷彿突然穿透陰雲密佈天空的光束。這束來自天堂的光照進他們的家，透過鮮花告訴他們：「你並不孤單。」



左圖：一份驚喜。

右圖：烏克蘭裔猶太老夫婦。

我們的第一束花是送給一對來自馬里烏波爾（Mariupol）的烏克蘭裔猶太老夫婦，他們的生活飽受磨難。融入以色列對他們而言是一個挑戰。每天吃完早餐後，他們會出門散步，走一段距離不長的路。他們家附近的街上有一張長椅，他們會坐在長椅上休憩。我們帶著花來到長椅，他們就坐在上面，臉上露出驚訝的表情問：「這是給我們的嗎？」





99 歲老人收到他的花束。

隨後，我們將最後一束花送給一位 99 歲的盲人。我將花束放在他手中，告訴他這是他最喜歡的菊花。他用手指小心翼翼地觸摸花朵，彷彿透過觸摸花瓣就能看見它們的美，他輕聲而真誠地說：「謝謝！」

這真是美好的一天，也一場充滿希望的歡慶。生活中重要的不是大事，而是點點滴滴累積起來的美好回憶！ICEJ 祝您節期愉快！

感謝您對 ICEJ 家庭護理事工的支持，ICEJ 團隊將持續慰問與關懷這群在以色列的珍貴猶太年長移民。

文章來源：ICEJ 柯麗 · 范 · 瑪倫 (Corrie van Maanen)

文章日期：2025/09/25

翻譯 | 校稿 | 編審 | 台灣 ICEJ 團隊



經文及禱告方向

詩篇 130:7

以色列啊，你當仰望耶和華！因祂有慈愛，有豐盛的救恩。

以賽亞書 40:1

你們的神說：「你們要安慰，安慰我的百姓。」

禱告方向

親愛的主，我們為著每一名回歸以色列的阿利亞向祢獻上感恩，謝謝祢將他們栽植在祢應許給他們的土地。懇求主紀念 ICEJ 家庭護理事工的工作人員，使用他們的服事，讓猶太人經歷與看見在他們身上來自耶穌的愛。我們也懇求主感動更多基督徒，透過奉獻與代禱，支持與祝福以色列，奉主耶穌的名禱告，阿們。



靜默之日：贖罪日

2025/10/02



在秋意正濃時，一種深沉的靜默臨到以色列國。不息的車流喧囂停息；現代國家的繁忙商業活動戛然而止。25 個小時，從一個日落到下一個日落，整個國家籠罩在一種奇異而強大的寂靜之中，只有孩子們的笑聲和空蕩公路上自行車輪的嗖嗖聲，偶爾將這寂靜打破。這就是贖罪日，透過從聖經誠命到拉比革命的非凡歷程，它已成為猶太曆法中最神聖也最具凝聚力量的節日。

第一部分：聖經藍圖—聖殿中的贖罪

要理解今日以色列贖罪日的莊重意義，必須首先回溯其妥拉起源。主要的聖經出處，《利未記》16 章和 23 章的 26-32 節，



將贖罪日確立為一個莊嚴的全國潔淨之日。它被定在提斯利月（七月）初十，這個日期從此在猶太靈魂中不可磨滅。

聖經中的名稱「贖罪之日」（Yom HaKippurim）暗示了其全面的性質。對百姓的核心誠命看似簡單：「你們要刻苦己心」。這句話後來被拉比們詮釋並編纂為五項具體的禁令：完全禁食禁飲、不洗浴或不抹油、不穿皮鞋、不行房事，以及完全停止一切工作，一個終極安息的安息日（Shabbat Shabbaton）。

然而，在聖經語境中，百姓的角色很大程度上是被動的。這一日的真正重點在聖所，以及後來耶路撒冷聖殿的範圍內展開，那裡，大祭司作為神與以色列之間唯一的中保。《利未記》16章詳細描述了一套精細複雜與高風險的儀式，僅由他一人執行。他會脫下金色聖服，換上樸素的白色亞麻衣袍，象徵純潔與謙卑。儀式的核心涉及兩隻公山羊。為其中一隻拈鬮歸與耶和華，它作為贖罪祭被獻上，以潔淨聖所。對另一隻，即惡名昭彰的「代罪羊」，大祭司會按手其上，承認整個國家的罪孽，然後牠被帶到曠野，象徵性地將百姓的過犯帶入遺忘之境。

最關鍵的是，這是一年之中唯一一次，大祭司可以進入至聖所（聖殿最內部且最神聖的殿堂）獻香並灑血贖罪的日子。整個儀式是一場震撼人心並具戲劇性的國家潔淨盛典，其效力完全依賴於祭司行動的精確性和耶路撒冷這一特定地點的神聖性。



第二部分：拉比革命—從聖殿到內心

公元 70 年第二聖殿被毀，對猶太教構成了生存威脅。祭壇消失、祭祀廢除與祭司階層失效，贖罪日的核心誠命該如何履行？猶太教拉比的回應不是哀悼，而是激進的重新詮釋。正如密西拿「約瑪篇」(tractate Yoma) 中所詳述的，他們將贖罪日從一個依賴於地點和人物的儀式，轉變為任何地方的每個個體都能參與的體驗。

會堂和家庭成為了新的聖所。會眾發自內心的祈禱，被宣告等同於祭壇上的公牛祭品。大祭司的角色被民主化；如今，每個猶太人都直接站在神面前，為自己的贖罪負責。

這場精神革命需要新的結構。拉比們編纂了《瑪赫佐爾》，即節期禱告書，其中充滿了有力的禱文。他們規範了《維杜伊》，即懺悔禱文，會眾在其中以第一人稱複數集體誦讀「Ashamnu」(「我們獲罪」)和「Al Chet」(「因這罪…」)，承認共同的責任。他們增加了第五項也是最後一項儀式「Ne'ilah」(「關門禮」)，這是在天堂之門象徵性地於日終關閉之際，進行緊急與最終懇求的時刻。

拉比們還擴展了悔改的框架，將贖罪日與猶太新年聯繫起來，創造了「十天悔改期」。他們引入了有力的贖罪日前習俗，其中最深刻的是必須向他人尋求寬恕。他們教導說，贖罪日可以赦免人與神之間的罪過，但對於冒犯他人的罪過，除非先尋求和好，否則贖罪日無能為力。這將這一日從純粹的神學事件轉變為社會和倫理事件，迫使人們內省並修復關係。



禁食前的最後一餐「分離之餐」(Seudah HaMafseket) 成為了喜慶而莊嚴的序曲，而像「贖罪雞」(Kapparot，儘管有些爭議) 這樣的習俗則作為象徵性的潔淨行為出現。在一次深沉的紀念行為中，祈禱儀式(Musaf)包括了詳細誦讀早已失傳的聖殿儀式，確保這一日的古老起源永不遺忘。

第三部分：以色列的融合—集體內省中的國家

這長達兩千年的旅程，從聖殿的宏偉到會堂的親切，在現代以色列的贖罪日體驗中達到頂峰。這一日是一幅生動的織錦，由聖經和拉比的線索共同編織而成，其影響無處不在。

《利未記》中誠命的「刻苦己心」體現在廣泛與近乎普遍的禁食中。拉比對個人贖罪的強調體現在湧向會堂或進行安靜反思的以色列人潮中（無論世俗還是宗教人士）。古代禁止工作的誠命在國家完全停擺中得到了終極體現。沒有廣播或電視播出，沒有航班，沒有商業活動。道路屬於人民，變成了孩子們廣闊安全的遊樂場和家庭散步的場所，營造出一種切實的社區感和共同目標感。

節日前夜是忙亂的準備和靈性高度緊張的一天。空氣中瀰漫著道歉的氣息，人們互相打電話與發簡訊尋求寬恕。街道上，人們在巨大寂靜降臨之前進行最後的購物。當最後一小時來臨，瘋狂的車流逐漸讓位於日益加深的寂靜，最終以點燃蠟燭和走向會堂聆聽《所有誓願》禱文那繚繞心頭的旋律而告終。



對以色列人而言，這一日還承載著沉重的歷史分量，即 1973 年贖罪日戰爭的突然襲擊的記憶。這一國家創傷增添了一層集體記憶和哀悼，將靈性上的贖罪掙扎與對肉體生存和犧牲的紀念交織在一起。

最終，贖罪日在以色列是一種獨特的國家現象。它是聖經中的贖罪之日，雖剝離了古老的祭司和祭祀，卻透過禱告、悔改和慈善這些拉比支柱得以實現。在這一天，整個國家，無論信仰如何，都自願暫停。籠罩這片土地的寂靜不僅僅是噪音的缺席；它是一種集體向內轉的物理顯現。這是超過七百萬人，以各自的方式，參與那古老、苛刻而又最終充滿希望且重新開始的聲音。

文章來源：ICEJ 阿利亞事工部主任 霍華德·弗洛爾（Howard Flower）

文章日期：2025/09/29

翻譯 | 校稿 | 編審 | 台灣 ICEJ 團隊



經文及禱告方向

利未記 23:38

當這日，甚麼工都不可做；因為是贖罪日，要在耶和華—你們的神面前贖罪。

約翰一書 1:9

我們若認自己的罪，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。

禱告方向

親愛的主，在贖罪日這天，我們再次思想祢的憐憫與救恩，感謝祢為我們完成了永遠的贖罪祭，使我們的罪得蒙赦免，懇求神幫助我們省察自己的心，並竭力追求活出基督的樣式。我們期盼以色列全家能夠回轉向祢，早日得到這美好全備的救贖恩典，使他們的靈、魂、體得到全然的醫治。奉耶穌基督的名禱告，阿們。



認識台灣 ICEJ

社團法人台灣耶路撒冷國際基督徒協會(簡稱 台灣 ICEJ)，是 ICEJ (International Christian Embassy Jerusalem) 全球第一個華人分部，於 2012 年正式在台灣登記為非營利機構，其前身為台灣辦事處，於 2004 年起致力於連結華人眾教會，並分享以色列異象，以禱告和奉獻支持祝福以色列；每年以奉獻支持關懷猶太人的歸回及慈惠事工、並帶領華人團體上耶路撒冷守住棚節、且每週傳遞以色列當地時事現況及代禱消息給眾教會。更多認識我們或希望收到每週消息，請來信。

E-mail：icej.taiwan@icej.org.tw

官網：<https://www.icej.org.tw>



台灣ICEJ YouTube
觀看最新影音新聞、
歸回與慈惠事工影片



台灣ICEJ Line@
每週以色列新聞及代禱消息



台灣ICEJ官方網站
完整資訊都在這
(可到網站下方訂閱免費電子報)



台灣ICEJ Facebook
不錯過即時消息與影片



台灣ICEJ Instagram
以色列生活大小事、
節日卡片、經文圖與您分享



關於 ICEJ

International Christian Embassy Jerusalem(ICEJ)為一非營利機構,1980年成立,總部在耶路撒冷,全球近90個國家設有辦事處,台灣耶路撒冷國際基督徒協會正式於2012年成立,並在內政部登記立案為「社團法人台灣耶路撒冷國際基督徒協會」,為全球第一個華人分部。過去36年來,我們致力猶太人回歸,透過各種慈惠工作幫助、安慰以色列,於以色列危難時提供實質且及時的幫助,成為眾教會愛以色列的平台,更是列國教會與猶太人和好的橋樑。並向世界傳遞愛以色列的訊息,站立抵擋「反猶主義」。自1980年,每年住棚節舉辦之特會及耶路撒冷遊行已安慰、鼓勵許多猶太人。歡迎以禱告、奉獻、義工、加入會員等方式參與。

我們在以色列的慈惠專案

海法之家(HafaHome):大屠殺倖存者之家,以色列境內仍有約18萬位倖存者,許多為獨居,或是受身心疾病之苦。

猶太人回歸(Aliyah):肩並肩計畫幫助移民建立新生活,紅地氈計畫提供歸回移民機票,及各種回歸申請諮詢。地平線計畫幫助新移民接受教育,特別是衣索比亞年輕回歸移民,建立生活能力。
開封猶太人及印度瑪拿西支派回歸:包含機票、回歸後生活,語言學習等。近期,台灣ICEJ參與資助五位年輕開封猶太人。我們已於2015、2016年幫助開封及烏克蘭猶太人回歸,目前以衣索比亞歸回為主要幫助對象。

婦女:遭受暴力或是墮胎邊緣的婦女,以降低以色列墮胎率。

希望計畫:對烏克蘭奧得薩市中生活面臨危機的猶太孩童提供緊急救助以及教育援助計畫。

危機基金:防空洞建置、恐怖攻擊時臨時的安頓、防空洞內飲食及用品。提供資金援助,讓接受恐怖攻擊受難者接受創後壓力症候群(PTSD)心理輔導等。

常受恐怖攻擊區域(如靠近迦薩走廊的Sedrot)青少年的陪伴及輔導。

貧窮者:大約25%以色列家庭生活在貧困線以下,許多兒童及年輕人則是營養不良。我們提供婦女或是殘障人士職業訓練,以幫助打破貧窮的循環。

阿拉伯基督徒:扶持基督徒、婦女職業訓練、兒童/青少年課輔及電腦設備。

奉獻(信用卡或外幣奉獻,請與我們聯繫)

銀行戶名:

社團法人台灣耶路撒冷
國際基督徒協會
中國信託(代號 822)內湖分行
帳號: 4515-4017-1624

郵局戶名:

社團法人台灣耶路撒冷
國際基督徒協會
郵局(700) 世貿分支代號(0010)
劃撥帳號: 50251805

線上奉獻QR code



〈連絡我們〉 聯絡人:林姐妹

電郵:icej.taiwan@icej.org.tw

地址:台北市松山區民權東路3段178號7樓

臉書:ICEJ Taiwan 華語

電話:02-7736-6250

網站:www.icej.org.tw

傳真:02-8192-6895